

---

---

Наталия Шмидт

# ИСТОРИЯ В МИНИАТЮРАХ

(отдельные поволжские колонии)

Калининград  
2020 г.

УДК  
ББК

**Шмидт Наталия Николаевна**

ИСТОРИЯ В МИНИАТЮРАХ  
(отдельные поволжские колонии)

Калининград  
2020

В книге отражены отдельные вопросы истории некоторых немецких колоний Поволжья от момента их заселения в середине XVIII века до депортации 1941 года. Есть описание и переселения будущих колонистов из Любека в Кронштадт. Как есть и горькие страницы трудармейских будней, обустройства жизни поволжских немцев вне Поволжья. Выбор колоний автором связан с фамилиями её немецкого рода. А это: Брокгаузен, Борегард, Кано, Гоккерберг, Беттингер, Шиллинг, Базель, Неб (Резановка), Гларус и Беккердорф (Эрнестинендорф). Эту книгу можно назвать россыпью. Она есть следствие раздумий, поисков давно утраченного, но дорогого и памятного. Для описания выбран жанр миниатюры. Но иногда автору в силу необходимости приходилось отступать от него. Помимо авторских размышлений в миниатюры вкраплены сведения из архивов. Есть и воспоминания потомков. В книге есть главы, в которые включены сведения о других колониях, не вошедших в число десяти основных, разбираются общие вопросы, свойственные жизни всех селений. В миниатюрах также достаточно информации по генеалогии. Есть и приложения, в которые включена справочная информация по генеалогии, почерпнутая из архивов. Книга не оставит читателя равнодушным. Ведь, как думается автору, обладателями книги будут и потомки тех, о ком эта книга.

ISBN

---

---

*Эдуарду Христиановичу Шмидту,  
Александре Ивановне Шмидт,  
Александре Ефимовне Шмидт,  
моим дедушке и бабушкам,  
посвящается*

### *Моя книга «История в миниатюрах»*

Она выходит в год 75-летия Великой Победы. А потому первое, что я размещаю в ней, это страницу, на которой хочу увековечить советских и российских немцев – Героев СССР и России. Их подвиг не будет забыт, память о них будет вечна.

### *Наши герои – они сражались за свободу и независимость нашей Родины*



**Венцов Владимир Кириллович (Венцель Вольдемар Карлович)** (13 сентября 1924-25 сентября 1943), участник Великой Отечественной войны, Герой Советского Союза, командир взвода 2-й пулемётной роты 1185-го стрелкового полка (356-я стрелковая дивизия, 61-я армия). Медаль «Золотая Звезда» (15 января 1944, *посмертно*).



**Ганус Феодосий Григорьевич** (1912-1943), заряжающий орудия тяжёлого танка «КВ» 344-го танкового батальона (91-я отдельная танковая бригада, Донской фронт), сержант. Указом Президента Российской Федерации от 19 июня 1996 года № 948 (Собрание законодательства РФ от 1 июля 1996 года, № 27, ст. 3241) за мужество и героизм, проявленные в борьбе с немецко-фашистскими захватчиками в Великой Отечественной войне 1941-1945 годов, сержанту Ганусу Феодосию Григорьевичу *посмертно* присвоено звание **Героя Российской Федерации**.



**Шменкель Фриц Пауль** (14.02.1916-22.02.1944), **Герой Советского Союза** (6.10.1964), боец партизанского отряда «Смерть фашизму!» Калининской области РСФСР, заместитель командира диверсионно-разведывательного отряда «Поле», действовавшей в районе Северной Орши Белорусской ССР.



**Гефт Николай Артурович** (1911–1944), легендарный разведчик. За храбрость и успешное выполнение заданий советского военного командования в немецком тылу майор разведуправления Генерального штаба Советской Армии Николай Гефт был награждён орденом Красной Звезды, медалью «Партизану Отечественной войны» и орденом Отечественной войны I степени (посмертно).



**Герман Александр Викторович** (1915-1943), командир 3-й Ленинградской партизанской бригады. Бригадой под командованием Германа с июня 1942 года по сентябрь 1943 года уничтожено 9652 гитлеровца, совершено 44 крушения железнодорожных эшелонов с живой силой и техникой врага, взорван 31 железнодорожный мост, разгромлено 17 гарнизонов противника.

Указом Президиума ВС СССР от 2 апреля 1944 года за образцовое выполнение боевых заданий командования на фронте борьбы с немецко-фашистским захватчиками и проявленные при этом мужество и героизм майору Герману Александру Викторовичу посмертно присвоено звание **Героя Советского Союза**.



**Шеффер Юрий Петрович** (30.06.1947-5.06.2001), лётчик-испытатель Лётно-исследовательского института имени М.М. Громова. Указом Президента Российской Федерации № 1495 от 7 декабря 1998 года за мужество и героизм, проявленные при испытании современной авиационной техники, лётчику-испытателю Юрию Петровичу Шефферу присвоено звание **Героя Российской Федерации** (медаль № 472).



**Миллер Пётр Климентьевич** (10.08.1910-21.10.1987), **Герой Советского Союза** от 10 января 1944 года. Командир расчёта ПТР 465-го стрелкового полка (167-я стрелковая дивизия, 38-я армия, Воронежский фронт).



**Вольф Виталий Александрович** (17.07.1972-27.03.1993), командир отделения связи 3-го парашютно-десантного батальона 345-го гвардейского Краснознамённого ордена Суворова 3-й степени отдельного парашютно-десантного полка воздушно-десантных войск России в составе российских миротворческих сил в Абхазии, гвардии старший сержант сверхсрочной службы. За мужество и героизм, проявленные при выполнении воинского долга, Указом Президента РФ от 26 июля 1993 года гвардии старшему сержанту сверхсрочной службы Вольфу Виталию Александровичу *посмертно* присвоено звание **Героя Российской Федерации**.



**Галле Александр Фридрихович** (17.11.1976-18.05.1996), механик-водитель бронетранспортёра сводного отряда спецназа «Рысь» Сибирского округа внутренних войск МВД РФ, сержант. Звание **Героя Российской Федерации** Александру Фридриховичу Галле присвоено *посмертно* Указом Президента РФ от 20 июля 1996 года.



**Лайс Александр Викторович** (13.05.1982-7.08.2001), пулемётчик 45-го отдельного разведывательного полка воздушно-десантных войск Московского военного округа, рядовой. Указом Президента Российской Федерации № 762 от 22 июля 2002 года рядовому Лайсу Александру Викторовичу *посмертно* присвоено звание **Героя Российской Федерации**.



**Соммер Андрей (Флориан) Иосифович** (17.05.1897-17.09.1966), **Герой Советского Союза** (19.04.1945, медаль № 6975), командир 89-й Тильзитской танковой бригады 1-го Инстербургского танкового корпуса 3-го Белорусского фронта, полковник.  
(Увековечен в Калининграде. Улица города названа его именем)



**Эм Юрий Павлович** (12.09.1953), командир 247-го десантно-штурмового полка 7-й гвардейской воздушно-десантной дивизии Воздушно-десантных войск России, полковник. Указом Президента Российской Федерации от 6 мая 2000 года за мужество и героизм, проявленные в ходе контртеррористической операции на Северном Кавказе, полковнику Эму Юрию Павловичу присвоено звание **Героя Российской Федерации** с вручением медали «Золотая Звезда».



**Гердт Александр Александрович** (11.02.1981-1.03.2000), старший стрелок 6-й роты 104-го гвардейского Краснознамённого парашютно-десантного полка 76-й гвардейской Черниговской Краснознамённой воздушно-десантной дивизии, гвардии ефрейтор. Указом Президента Российской Федерации № 484 от 12 марта 2000 года за мужество и отвагу, проявленные при ликвидации незаконных вооружённых формирований в Северо-Кавказском регионе, гвардии ефрейтору Гердту Александру Александровичу *посмертно* присвоено звание **Героя Российской Федерации**.



**Гастелло Николай Францевич** (6.05.1907-26.06.1941), командир 4-й авиационной эскадрильи 42-й Дальнебомбардировочной авиационной дивизии 3-го бомбардировочного авиационного корпуса, капитан. **Герой Советского Союза** (26.07.1941).



**Гептнер Эрик Георгиевич** (6.09.1907-1.07.1944), командир звена 1-й авиационной эскадрильи 1-го гвардейского минно-торпедного авиационного полка 8-й минно-торпедной авиационной дивизии Балтийского флота, гвардии старший лейтенант.

Указом Президента Российской Федерации (№ 619) от 2 мая 1996 года за мужество и героизм, проявленные в борьбе с немецко-фашистскими захватчиками в Великой Отечественной войне 1941-1945 годов гвардии старшему лейтенанту Гептнеру Эрику Георгиевичу присвоено звание Героя Российской Федерации *посмертно*.

(Увековечен в Калининградской области. Улица в г. Пионерский названа его именем)

И это далеко не все названные Герои СССР и Герои России. Их значительно больше. Но их Великий подвиг (и этих, и не названных здесь) никогда не будет забыт. Как не будут забыты и все советские немцы, сражавшиеся с фашизмом на фронтах ВОВ, ковавшие Великую Победу в тылу в невероятно тяжелых условиях, граничащих со смертью.



---

---

о деде. Я даже не представляю, каким он был. Бабушка говорила, что чем-то был похож на Ворошилова. Случившееся так напугало бабушку, что она вообще никогда не разговаривала на эту тему, так иногда, вскользь, обронит что-нибудь. Мама была маленькая и плохо помнила это время. Затем бабушка и мама уехали в Ленинабад, где жил старший брат бабушки.

Я родился 28 сентября 1958 года в посёлке Кош-Тегирмен Киргизской ССР. В 1975 году поступил в Ленинградский институт водного транспорта, закончил в 1981 г., работал на флоте, теперь живу в Санкт-Петербурге». Вот что осталось от моего деда.

### **ГЕГИ Соломон Карлович**

1891 г. р., с. Сусанненталь, Республика немцев Поволжья, немец, б/п, грамотный, ветеринарный фельдшер. Проживал: г. Горячий Ключ. Арестован 13.02.1938 г. Предъявленное обвинение: «являлся участником немецкой фашистской организации». Особой тройкой при УНКВД по КК 29.10.1938 г. назначена ВМН – расстрел с конфискацией имущества. Приговор приведён в исполнение 1.11.1938 г. Реабилитирован военным трибуналом СКВО 18.03.1957 г. на основании п. 5 ст. 4 УПК РСФСР. Учтён в «Книге Памяти Краснодарского края». Том 2.

Такая вот судьба. 17 февраля 1891 года – 1 ноября 1938 года. А как много всего между этими датами. А всего-то дорога длиной в 47 лет.

## **О религиозной жизни Беттингерского (Баратаевского) прихода**

Много перечитано разной литературы о жизни и быте поволжских колонистов, жителей сёл на Волге. Писали путешественники о своих впечатлениях от встречи с колониями и сёлами Неповолжья. Были и воспоминания просвещённой части этого народа, наших прародителей. А ещё живые рассказы наших близких. У каждого рассказчика был свой взгляд на жизнь Немецкого Поволжья. Складывалась картина в целом. И вот мне попался материал, где пастор пишет отчёт о состоянии религиозной жизни целого прихода, Баратаевского. Интересного мне и близкого. Этот документ меня очень заинтересовал. Он был написан на немецком языке готическим шрифтом. Заинтересованные люди его перепечатали на латинице, перевели на русский. А я, внимательно изучив его, решила написать очерк. Тем более, что в этом документе особый взгляд изложен. Пастора. Жизнь религиозная в любом приходе Неповолжья была наиважнейшей. Всегда хотелось о ней узнать побольше и из любого источника. Ответы

---

---

на поставленные вопросы пастору прихода подошли как нельзя кстати. Центром Баратаевского прихода была колония Беттингер.

В 1897 году в состав прихода входили сёла: Schaffhausen (4 версты от Беттингера), Glarus (2 версты), Basel (4 версты) и Zürich (6 вёрст).

В приходе были две религиозные конфессии. Лютеранская и реформатская.

В количественном отношении это выглядело так:

В самой Баратаевке лютеран было всего 3113. Из них мужчин – 1573, женщин – 1540.

Реформатского вероисповедания были только женщины. Их было 23 человека.

В Шафгаузене лютеран было 3130 всего: мужчин – 1575, женщин – 1555. Реформатов всего 62: мужчин – 7, женщин – 55.

В Гларусе лютеран было 2439: мужчин – 1225, женщин – 1214. Реформатской веры – 14 человек: мужчин – 3 человека, женщин – 11 человек.

В Базеле лютеран всего 3518 человек: мужчин – 1894, женщин – 1624. Реформаты только женщины. Их было в селе 50 человек.

Подумалось, что женщины-реформатки прибывали из других сёл, выходя замуж за базельских. Скорее, тут больше было цюрихских. Сёла были совсем рядом.

В Цюрихе лютеран было значительно меньше. Всего 1094 человека: мужчин – 488, женщин – 606. Тогда как реформатов было преобладающее число: 2567 человек. Мужчин – 1341, женщин – 1226 человек.

Приходом управляют пять церковных советов. По числу сёл и церквей в них. Церковный Совет выбирается в приходе и утверждается пастором. Совет доводит до прихожан все распоряжения пастора и приводит их в действие. Все члены церковных советов всегда присутствуют на всех богослужениях.

Церковный Совет участвует всегда и в мирской жизни села. Владеет всякой информацией. Знает, сколько и кто в селе болен, бывает в курсе и школьных занятий.

Насколько я поняла, в каждой колонии число Kirchenvormünder (церковных опекунов – членов церковного совета) по четыре, а в Цюрихе их было пять.

Труд членов Церковного Совета церковью не оплачивается. То есть их труд является общественным. Во благо села, прихожан и церкви. Сейчас бы назвали это общественной нагрузкой или благотворительным делом.

---

---

Церковный Совет управлял и церковным имуществом. Ведь оно создавалось на средства прихожан. Пастор получал жалованье. Оно составляло 1700 рублей, вместе с жалованьем Пристора.

Средний доход пастора мог достигать до 2200 рублей.

Весь церковный инвентарь прихода (орган, церковная утварь и т.д.) находятся в хорошем состоянии. Всё церковное имущество поддерживается в хорошем состоянии и находится в ведении Церковного Совета.

О том, в каком состоянии находятся здания церквей, пасторатов, школ, оград возле них, докладывалось в вышестоящий орган, что в хорошем, за исключением здания школы в селе Цюрих. И что все обязательства по обслуживанию зданий будут выполнены за исключением школы в Цюрихе. Видимо, позже было что-то предпринято – ведь здание школы, стоящее напротив церкви в Зоркино (Цюрихе), цело и невредимо и стоит до сих пор, уже в XXI веке.

Все дороги к церквям прихода в хорошем состоянии. Всё это никак не противоречило ранее прочитанным описаниям путешественников. В немецких сёлах везде порядок, чистота, здания добротные, дороги ухоженные. Хотя мне встречались в архиве документы, где срочно предпринимались усилия по благоустройству сельских дорог перед приездом царственных особ или высоких чиновников.

В каждой общине, селе Баратаевского прихода было по одному кладбищу. А вот *«захоронения и ограждения кладбищ в основном выглядят довольно плохо»*, – констатировалось в отчёте.

Пастором Баратаевского прихода был Рихард Келлер. Служит всего уже 8 лет, в данном приходе 6 лет. Рекомендован был на должность пастора Баратаевского прихода Церковным Советом. Введён на эту должность на специальной церемонии пастором Катариненштадта Теофилом Келлером. Шефство над ним осуществлял на первых порах, помогал ему пастор Г. Келлер из Южного Екатериненштадта.

О других пасторах Баратаевского прихода для сведения по годам:

Христиан Август Торнов (1780-91), Клаус Петер Лундберг (1792-97), Адам Христиан Паулюс Кольрайф (1803-20), Ольвье Христоф Хольм (1820-22), Иоганн Пундани (1823-61), Иеронимус Людвиг Мюндер (1862-76), Готхильф Генрих Келлер (1877-78), Эрнст Теодор Давид (1879-89), **Рихард Келлер (1890-1907)**, Христфрид Гершельман (1908-33).

Рихард Келлер родился в 1863 г. в Ной-Фройдентале в семье пастора. С 1886 по 1888 гг. – пастор в Екатериненштадте, с 1888 по 1890 гг. – в Инадентау, с 1890 по 1907 гг. – в Беттингере, с 1907 по 1902 гг. – в Таганроге. Сын пастора Готхильфа Генриха Келлера.

---

---

А вот эти пасторы родились в с. Беттингер:

И.А. Кольрайф (1806-1837), П.И. Райхерт (1875-1938), Э.Л.Э. Рейш (1893-1944).

Пастор обслуживал все церкви прихода по расписанию: каждое воскресенье – один приход, а каждый четверг – все приходы.

Если был в отпуске и не мог проводить службу, то его заменял Visar, то есть его заместитель. Он также имел теологическое образование, имел право исполнять функции пастора, но не имел самостоятельного прихода. В некоторых приходах, очень больших, иногда был по должности второй пастор прихода.

В каждой церкви прихода есть свой хор. Каждое богослужение начинается в 10 часов и длится 1,5 часа. Катехизация, то есть изучение основ религии, проводится каждое воскресенье после обеда. При чтении религиозного учения принимает участие холостая молодёжь прихода.

Во время поста Богослужения проводятся кюстером каждую пятницу, а пастором – каждую среду.

*(Для сведения незнающих: кюстер (кистер) – смотритель храма, отвечающий за имущество церкви. У кюстера хранятся ключи от церковных зданий и священные сосуды. Он открывает и закрывает церковь, зажигает свечи, осуществляет подготовку к литургическим песнопениям, следит за колоколами, ухаживает за алтарём. У лютеран должность кюстера появилась в XVI веке и совмещалась с должностью учителя в сельской школе, а иногда и органиста. В России, согласно уставу евангелическо-лютеранской церкви, кюстеры именуются также служителями церкви и служат по найму, но к духовенству не причисляются).*

Главные лютеранские церковные праздники готовятся везде в приходе очень тщательно, проходят очень торжественно.

Конфирмация проходит два раза в год, весной и осенью. А подготовка к Конфирмации, занятия с молодёжью длятся пять недель. В неделю по 24 часа.

На вопрос, присутствуют ли на занятиях по подготовке молодёжи к конфирмации кюстер или церковный староста, пастор ответил, что нет, не присутствуют.

Если пастор считает, что кто-то из обучающихся ещё недостаточно зрелый для этого таинства, его не допускают до конфирмации. Приватные (частные) конфирмации, если и проводятся, то очень редко.

Все прихожане прихода обязаны исповедоваться. Исповедь принимает пастор. За исповедью следует причастие. Два раза в году прихожане исповедуются и причащаются.

---

---

При большом скоплении прихожан, готовых к причастию, проводятся частные причастия.

Официальных причастий в приходе бывает 27 в году, выделяется 27 дней для этого.

Прихожане обращаются к кюстеру с просьбой пройти причастие. Кюстер назначает им дату причастия письменно.

Прихожане очень трепетно относятся к причастию, исключений из общих правил в приходе нет.

По общинам в количественном выражении это выглядит так:

Schaffhausen – 3135, Glarus – 1634, Bettinger – 3325, Basel – 3084, Zürich – 2460. В целом по приходу – 12638.

Все стороны жизни общины касаются внимания пастора, в том числе помолвка с венчанием и похороны.

В частности, имущественная поддержка детей от первого брака имеет большое значение для вдов и вдовцов, которых в сёлах немало. При этом проводится оглашение такого решения на основании существующего в стране законодательства.

В каждом селе существуют свои обычаи, отличающие его от другого даже в одном приходе. Так, в отдельных сёлах Баратаевского прихода есть традиция стрельбы при венчании, своего рода салюта.

При похоронах службу осуществляет либо пастор, либо кюстер. Служба проводится только в церкви и никак не на кладбище при захоронении. О каждой смерти в селе прихода пастор узнаёт сразу же. Отмечено в его отчёте, что никаких суеверных моментов при захоронении не наблюдается.

Пастор находит время для посещения домов и дворов прихожан. Такие посещения не проводятся по какому-то расписанию, они происходят в связи с какими-то обстоятельствами и являются благоприятными, как для семьи, так и для пастора.

Особое внимание пастор обращает на религиозное просвещение прихожан, их чтение Священного писания, посещение школы, их успехов в земледелии.

Под его пристальным вниманием всегда были школы, количество которых в приходе таково: три пятиклассных общих школы, две одноклассные и две земские школы.

В общих школах обучалось от 200 до 500 детей, в земских – по 30-50 детей. Под общими школами понимались церковно-приходские, им местное население отдавало большее предпочтение даже в конце XIX века. Земские были пока у селян не в почёте. С этим мне приходилось встречаться и в архивных документах, в анализе органов образования дореволюционной России.

Пастор посещает школы довольно часто. Проверяет работу школ, тестирует учеников по вопросам знания религии. Дома – как исключение, в особых случаях.

---

---

В курсе он и того, что дома подготовка учениками домашних заданий осуществляется чаще плохо. Даёт пастор и оценку работы школьных учителей. Они преимущественно хорошие. Это отрадно. В архивных документах в анализах органов образования нередко встречала плохую оценку. Значит, в общинах Баратаевского прихода было лучше.

Только вот конференции в этом приходе для учителей не стали нормой жизни, что, несомненно, считалось недостатком.

Под особым пасторским вниманием находится сфера опеки и церковная дисциплина.

Проведение пастором специальных литургий, посещение больных в больницах и на дому, встречи с прихожанами в пасторате – всё это входит в его обязанности, всё это неукоснительно им исполняется. Обращает пастор внимание и на то, как за больными ухаживают в больнице, как за находящимися дома ухаживают их близкие.

В приходе была одна больница в селе Цюрих. Работали в ней врач и акушерка. Оба со специальным образованием, хорошо подготовленные. Опека над больными, стариками и бедными прихожанами осуществлялась в приходе через церковную и общинную заботу. Могу это подтвердить, так как попадались в архиве документы, множество документов, в которых показана конкретная помощь конкретным нуждающимся. А вот специальных заведений для опеки и поддержки нуждающихся в приходе не было. Скорее, они были только в уездных городах. Хотя знаю, что школа для глухонемых детей была в Орловском. Но это уже другой приход.

В советские времена в обычных сёлах прихода были открыты детские сады, ясли, приюты и детские дома. Особенно в голодные годы. Но это, скорее, уже к деятельности церкви никакого отношения не имело.

Работой пастора прихожане были довольны. Ведь это была особая каста людей. Они были очень образованными, воспитывались, как правило, в таких же религиозных, духовных семьях.

У пастора были помощники. Это – Kirchendiener, Küster – Schulmeister. То есть пономари, дьякон – учитель. Их нанимает либо пастор, либо руководитель департамента образования.

Никакой иной службы, кроме этой, у них нет. Это, как правило, подготовленные, обученные, грамотные специалисты, отличающиеся особыми нравами и, соответственно, подобающим поведением.

Кюстеры (дьяконы) ведут церковные книги, готовят списки коммуникантов, руководят хоровым пением во время мессы и иных богослужений.

Пастор оценивает работу своих помощников хорошо, но вот не во всех общинах прихода они получают должную оценку и по их заслугам.

Как религиозное воспитание, так и обучение детей – архиважное дело пастора. Он в своём анализе отмечает, что с подготовкой чтения у детей дело поставлено хорошо, а вот с владением письмом – плохо.

И в религиозном воспитании не всё одинаково в приходе. Знания Закона

---

---

Божьего у молодёжи плохие, а вот в церковном пении результаты хорошие. Что касается количества школ в приходе, то их бы явно не хватало, если бы школьники регулярно посещали её. Пастор выражает надежду, что всё изменится в лучшую сторону.

Должна заметить, что причины плохого посещения школы были разные. В том числе и бедность. Когда семья моего дедушки лишилась отца, а отец всегда главный кормилец, пришлось малолетним детям зарабатывать на хлеб. Какая уж тут школа?

Но пастора с его помощниками заботило не только религиозное воспитание младшего поколения, но и всего взрослого населения, то есть прихожан. Участие прихожан в религиозной жизни прихода их устраивало, разве лишь излишний шум молодёжи по вечерам. Им бы хотелось видеть молодёжь друтой, более смиренной и духовной. Но... Молодость есть молодость. Тут добавить нечего.

Надо сказать, что в границах прихода и за её границами не было ни духоборов, ни сепаратистов, то есть людей, которые либо отвергали внешнюю обрядность церкви, либо не участвовали в жизни церкви, уклонялись от богослужений, но собирались сами в домах на свои собрания.

Пастор отмечает, что в общинах прихода ещё не изжиты суеверия, что люди верят в магов и чародеев, но религиозных противников нет, и насмешками в адрес церкви население сёл не отличается. Как нет в приходе и обращённых в другую веру.

Вопросы нравственности прихожан тоже забота пастора и других служителей церкви.

Пастор отмечает, что супружеская жизнь идёт в приходе нормально, без трудностей. Убийств детей не наблюдается. Видимо, он имел в виду аборты. А вот внебрачные дети рождаются. В текущем году родилось двенадцать. Отношение к женщине, родившей внебрачного ребёнка, более-менее терпимое, хотя и не лояльное.

Меня всегда удивляла запись в документах – внебрачный ребёнок. Во времена, когда всё перешло на русский лад, у ребёнка не было отчества. Часто наблюдала переезд женщины с внебрачным ребёнком в другое место, даже в русское поселение или русский город.

В приходе бывают ссоры, судебные разбирательства, судебные процессы, которые рождаются из различных жизненных эпизодов.

Бывают и драки, случается воровство, нередко обманы, враньё, жадность, скупость, лень, немилосердность и даже бродяжничество. Одним словом, целый набор пороков. Всё это не проходит бесследно, всё это видит церковь и очень осуждает.

И отношение богатых к бедным бывает разное. Хорошо, что супружеские пары, в целом, живут хорошо. Но часто болезни, эпидемии уносят одного. Тогда растёт число вдовцов и вдов. А это уже проблемы. И не только для семьи, но и для общины, для церкви.

---

---

Случаются и односторонние супружеские разлуки, а бывают и супружеские разводы.

Как и гражданские браки. Вот о разводах и гражданских браках в Немповолжье прочитала впервые. Я в какой-то степени идеализировала жизнь в Немповолжье.

Что касается вопроса воспитания детей и их наказаний в семье, то пастор это оценивает словами «НЕХОРОШО».

Как и отношения детей к родителям, а именно взрослых детей и совершеннолетних к старым и болезненным родителям пастор тоже оценивает как «не очень хорошие», «чаще не очень хорошие».

Забота о приёмных детях тоже разная, бывает по всякому. А вот ситуацию с уважением к старчеству пастор вообще оценивает как плохую. Для меня это просто откровение.

Тогда как отношение господ к прислуге довольно хорошее. Вот ведь парадокс. Причём взаимно и по-христиански.

Последними в отчёте пастора были фамилии кюстеров и шульмейстеров по всем общинам прихода на 1896 год.

Беттингер – Густав Ройш с 1883 года

Гларус – Вильгельм Бахманн с 1866 года и Рихард Арнольд

Шафгаузен – Иоханнес Арнольд с 1893 года

Базель – Иоханнес Рауш и Фреманн

Цюрих – Давид Бахманн с 1879 года, и Шауфлер

Как много я узнала всего о жизни в общинах Баратаевского прихода! Выражаю огромную благодарность Александру Винтеру за перевод готического текста на латиницу, а Альвину Шмидту и Андреасу Идту за перевод с немецкого на русский.

Надо сказать, что отчёт пастора подписал не только он сам, но и члены всех Церковных Советов Баратаевского прихода.

Должна заметить, что я здесь не стала придерживаться формы миниатюры – слишком серьёзен ОТЧЁТ. Но какая полная картина жизни прихода! Это просто находка и для меня, и для читателя.

## *О беттингерских пишут, их ищут (Билле, Финк)*

**Анастасия:**

Интересует любая информация о фамилии Билле/Bille/Pille из Беттингера. Мой прадед Билле Генрих Яковлевич, 1907 года рождения. Его жена – Билле (урожд. Крей) Альвина Карловна, 1909 г.р.



---

---

*Низко кланяюсь*  
(Наталья Шмидт)

Оставляю память детям,  
Внукам, правнукам, друзьям,  
Всем селениям я этим  
Низко кланяюсь. Полям,

Тем, кто память оставлял,  
В книгах жизнь ту освящал.  
Называл и имена,  
Чтоб до нас молва дошла.

Тем, у Волги, у широкой,  
Где под колокольный звон  
И пахали, и сажали,  
И глотали в горле ком.

Кульберг, Плева, Дитц и Идт,  
Писаревский, Зиннер, Шмидт,  
Асмус и Раушенбах –  
Разве скажешь в двух словах.

Возводили церкви, школы,  
Где сады весной цвели,  
Были сыты и не голы,  
А богаты, веселы.

В книге десять тех селений.  
То же солнце, те же тени.  
Та же Волга, берега.  
Память в нас о них жива.

11.02.2020

*2020 год*

Это год издания моей книги «История в миниатюрах». А ещё это год 75-летия Великой Победы. Я начала эту книгу с наших героев, получивших высокие звания за военные заслуги. А сколько их было безымянных? Ведь 1941 год был тяжёлым для советских солдат. Погибали, оставаясь не только без наград, но и без точного места захоронения. А без вести пропавшие... Их тоже было немало.

Но в этом коротком повествовании я бы хотела ещё раз вспомнить о наших трудармейцах, особых рабочих войны. Они терпели и тяжесть труда, причём подневольного, и голод, и холод. Но делали невозможное. Их труд был совершенно не обеспечен техникой. Всё – вручную. Тачка, кирка – вот и все орудия труда. А они и лес валили, и корчевали его, и котлованы копали, и сквозь горы шли, прорубая тоннели. Мой отец Шмидт Николай Эдуардович участвовал в стройке Волжской рокады. Это была железная дорога стратегического значения. Благодаря введению её в строй в указанный срок был обеспечен успех в Сталинградской битве. Шахты в пос. Полуночное, где работали наши трудармейцы, обеспечивали страну нужной рудой, без которой нет брони у танков. И так везде. Наши трудармейцы обеспечивали победу в ВОВ. А потому все они – герои. Придёт время и власть оценит их труд, воздаст должное. Публично признает вклад в победу целого народа, советских и российских немцев.

Вечная память трудармейцам!

---

---

## *Книга написана*

Книга «История в миниатюрах» завершена. Удалась ли она – судить читателю. Главная цель написания этой книги – сохранить память о тех поволжских колониях, где жили мои предки тоже.

Попутно рассказано то, о чём сама знаю. Может, больше для тех, кто ещё только начинает осознавать, что предавать забвению то, что было в далёком прошлом, негоже.

Это касается как моих потомков, так и потомков других.

По ходу написания книги я открывала для себя всё новые места проживания своих близких, хотя эти места уже были для меня знакомыми. Открывала, что, более важно, и новые фамилии.

Познание нового – это история, люди и судьбы. Большую роль в этой летописи сыграли воспоминания моих друзей. Ведь судьбы всех поволжских немцев как калька.

Выбрала в качестве формы написания книги такой литературный жанр, как миниатюра.

Она как мазок на картине художника. В отдельности, может, и не столь выразителен, но все вместе – это целая картина. Люблю импрессионизм в живописи. Он мне ближе, чем творения художников-передвижников с их точным воспроизведением объекта.

Вот и история в миниатюрах для меня тоже такова.

Хочу, чтобы жизнь этой книги была сродни – по полёту – жёлтому, осеннему листу с могучего дерева. Чтобы попала она не в чужие руки, а в руки тех, кто может найти у себя для неё место на книжной полке, возле ей подобных. Где каждый, потянувшись за ней, будет долго её согревать своими тёплыми руками и греться так же и от неё.

---

---

# Содержание

Моя книга «История в миниатюрах».....	3
Наши герои – они сражались за свободу и независимость нашей Родины.....	3
Мой выбор.....	9
От автора.....	10
Каждый выбирает для себя.....	11
О миниатюрах.....	13
Я благодарна вам.....	14

## ВВЕДЕНИЕ

Дорогие колонии.....	18
----------------------	----

## Глава 1

<b>БРОКГАУЗЕН</b> .....	19
-------------------------	----

- Брокгаузен для меня начинается с фамилии Опперман.....	19
- У каждой колонии для меня своё лицо.....	19
- Откуда они, Опперманы?.....	20
- Как добиралась семья Опперманов, и каков её первый адрес на Волге.....	21
- Ценная архивная находка.....	22
- Что за колония Брокгаузен?.....	22
- 1769 год.....	23
- Коронные и вызывательские.....	24
- 1768-1798 гг.....	26
- Прикоснулась к старине.....	26
- Маленький фрагмент.....	32
- Что имели в 1798-м.....	32
- История церкви и школы.....	33
- По крупицам.....	34
- Ревизские сказки.....	34
- А как без стихов?.....	35
- Продолжение фамилии Опперман – 1815, 1834 гг.....	36
- 1857 год.....	38
- Листая странички Ревизской сказки.....	39
- Брокгаузен на схематической карте.....	41
- План земли Брокгаузена.....	42
- Брокгаузен и Сусанненталь.....	43
- Зихельберг принял брокгаузеновских.....	44
- Было и обратное движение.....	45

- Мангейм.....	46
- Гнаденфлюр.....	47
- Первая и подлинная из Гнаденфлюра.....	48
- Гнаденфлюр и Сусанненталь.....	50
- Сусанна Опшерман.....	51
- Ценнее ценного.....	51
- От них пахнет историей.....	55
- Персональная книга прихожан.....	56
- Мельница для кофе.....	57
- Они перебрались на другой континент.....	58
- Редкие воспоминания.....	60
- Один из оставленных.....	62
- Брокгаузен. Сентябрь 1941 года.....	62
- 1942 год – Трудармия.....	66
- И снова из Полуночного.....	68
- Подарок.....	68
- Они жили в Брокгаузене до самой... ..	69
- Из рассказа моей матери Гёттинг Амалии Карловны (6.02.1926-10.06.2019)(Яков. Богер из Германии).....	71
- Мой прадед Гёттинг (Яков Богер).....	74

## Глава 2

<b>БОРЕГАРД.....</b>	<b>76</b>
- Фамилия Людвиг из Борегарда.....	76
- Что за колония Борегард, и как в ней оказались колонисты.....	77
- С чего начинали первые?.....	78
- Кто они, первые?.....	78
- Небольшая статистика первооселенцев Борегарда.....	80
- Статистика от Писаревского по Борегарду.....	81
- Читая Надворного советника Попова.....	81
- Старые, древние документы.....	86
- Выписка из переписи по колонии Борегард за 1811 год (по отдельным фамилиям).....	93
- Статистика колонии Борегард за 1888- 1890 гг. ....	95
- Слово о Борегарде.....	96
- Им спасибо!.....	97
- 1897 год. Метрическая выпись.....	98
- По крупицам о каждом.....	102
- Гипотекарная книга.....	103
- Переселение.....	104
- Живой документ.....	106
- Ещё один документ.....	107

---

---

- Борегард и Сусанненталь.....	109
- Эти семьи жили в Борегарде.....	109
- Хлеб отгружался.....	110
- Землю продавали.....	111
- Из списка воинской повинности.....	112
- Список досрочного призыва за 1918 год.....	113
- Подписи дорогих людей.....	114
- О Первой мировой.....	116
- Отголоски Первой мировой.....	117
- И снова про отголоски Первой мировой.....	117
- Должностные лица села Борегард.....	118
- Сведения о неземельном имуществе.....	119
- Годовые отчёты.....	119
- Открытие!.....	120
- Как это было.....	121
- О редких сведениях 1916 года.....	121
- Поволжские немцы – патриоты своего Отечества.....	122
- Приказ № 103 г. Энгельс от 5 февраля 1938 года.....	123
- Матерн Александр Конрадович.....	123
- Штрих к портрету Матерна А.К.....	125
- Докладная записка.....	125
- Д. Куфельд и его летопись.....	126
- О чём писал Д. Куфельд.....	126
Окружающая местность.....	126
История села.....	127
Жители.....	127
О жизни селян.....	128
Вера в приметы.....	128
Любимые блюда и приём пищи.....	128
Одежда.....	129
Садоводство.....	129
Две ветряные мельницы, и не только.....	129
Культурные, образовательные и оздоровительные учреждения.....	129
Управление и общественные организации.....	130
- Репрессированный Матерн из Борегарда.....	131
- Депортация семьи Штоппель Эшелон № 769.....	131
- Превая семья Штоппель.....	131
- Вторая семья Штоппель.....	131
- Депортация семей из Борегарда. Эшелон № 769.....	132
Альбах.....	132
Риль.....	132
Бауман.....	133
Вебер.....	133

Ланг.....	133
Лидер.....	133
- Курительные трубки.....	134
- 1766 год. Родственный десант на Волгу (Матерн А.И., г. Екатеринбург).....	135
- Первый российский немец из семьи Матернов – «отец-герой» (Матерн А.И., г. Екатеринбург).....	136
- О судьбе трёх Иванов коротким слогом (Матерн А.И., г. Екатеринбург).....	137
- Белые ночи Северного Урала.....	140
- Фридрих Бауман (Лидия Гельд).....	143
- Воспоминания Баумана И.П (Лидия Гельд).....	144
- Вести от тех, кто из Борегарда (Юрий Штошпель).....	148
- Иоганнес Петер Маттерн.....	150
- Дополнение к роду Маттернов.....	154
- Из века в век.....	156
- Небольшая фотогалерея.....	156

### Глава 3

<b>БАЗЕЛЬ</b> .....	159
- Почему пишу о Базеле.....	159
- Запись о рождении.....	159
- Первая поездка в Базель.....	160
- Базель с высоты птичьего полёта.....	161
- Семейные узы Базеля и Сусанненталя.....	162
- Самая высокая мотивация.....	163
- А кроме того.....	163
- Привет от Хильды.....	164
- Базелю тогда посвятила.....	164
- Колония Базель.....	165
- От Писаревского Г.Г.....	166
- Уехали из Базеля.....	166
- Приехали в Базель в 1769-1798 гг.....	167
- 1798 год.....	170
- Христиан Зиннер.....	170
- Поиск.....	171
- Пока писала, искала.....	174
- Размышления Елены Кремер над уже написанным Наталией Шмидт.....	175
- Ган в Базеле.....	180
- 1859 год – венчались.....	182
- Церковь в Базеле.....	182

---

---

- Поиск ответов на загадки.....	183
- Школа.....	184
- Строили мельницу.....	185
- Подписи – ценные реликвии.....	188
- Каждый документ села – это встреча.....	191
- Приложение к окладному листу.....	193
- Прогулка по фонду ГИАИП.....	195
- Дополнение к Делу № 381.....	196
- В Акмолинский уезд.....	199
- История – в рабочие дни, а в выходные – путешествие.....	199
- Деловые люди Базеля и округи.....	199
- Работали по патентам.....	200
- Счёт.....	201
- Коллекция.....	202
- Весточка из прошлого.....	205
- Репрессированные Горны.....	206
- Интересные странички истории.....	207
- Лебер Генрих Иванович.....	210
- Моё послание.....	211
- О Базеле.....	211
- Россыпью.....	212
- Седьмое небо.....	212
- Немцы современной России.....	213
- Пунктиром сквозь жизнь поколений (Хильда Таг) Начало пути.....	218
«Кто вы? Откуда пришли?..».....	219
Базель.....	219
Ней-Базель.....	220
«Nur ein Krüstchen Brot!..».....	220
«Bei uns in Rossey».....	220
На высылку!.....	220
Отцовские уроки.....	220
Дядя Генрих.....	221
Москва-1955.....	221
Встреча.....	221
Лихие 90-е.....	221
О ностальгии.....	222
- Семья Дельхман из колонии Базель (Георг Дельхман).....	222
- От Анны Фрейнд (о своих из Базеля).....	225
- Репрессированы.....	233
- Слова мудрецов.....	233
- Дары из прошлого.....	234
- Ключ от памятного и заветного (из рассказа Елены Шмидт).....	236
- Мария и Роберт Герберы (Елена Шмидт).....	240

- От Лены Шмидт.....	244
- Лена, а колокола?.....	250
- Главное повествование. Начало семьи Шмидтов в России (Елена Шмидт).....	250
- Сто лет спустя.....	251
- Вопрос к Елене Шмидт.....	254
- А ещё бывают встречи.....	255
- Мои новые раздумья.....	255
- Интересное письмо из XIX века.....	255
- Переселились за Урал.....	256
- Фамилия Шандер (Schander) (Елена Меркер из Германии).....	259
- К высшей мере наказания.....	267

#### Глава 4

ГЛАРУС.....	269
- Почему Гларус.....	269
- И далее.....	269
- Осмысление.....	270
- Гларус и Базель россыпью.....	271
- Колония Гларус (Биберштейн).....	273
- 1798 год.....	275
- А что писал про Гларус (Биберштейн) Попов.....	277
- Частный призывной список.....	281
- Семья Эдуарда Гана в Гларусе.....	281
- И ещё более ранние сведения, в том числе – рождение Эдуарда Гана.....	282
- Прикосновение к 1897году.....	284
- Гларус. 1920 год. Другие фамилии (выписка).....	285
- О некоторых фамилиях первопоселенцев.....	290
- О Гларусе лёгкими мазками.....	290
- Россыпь по Гларусу. Ещё о некоторых фамилиях первопоселенцев.....	291
- С особым состоянием духа и встреча.....	294
- По архивным страницам.....	295
- Совсем о другом.....	296
- И снова «Призывные списки с. Гларус».....	297
- План Гларуса.....	299
- Документ за 1931 год.....	300
- Алтайский край. Кольванское.....	302
- Депортированы в Кольванское.....	304
- Упокоены в Кольванском.....	305
- Они жили в Гларусе.....	306



- Первая мировая и Гларус.....	307
- Они были специалистами в с. Гларус.....	307
- Сообщение от Рудольфа Зейба.....	308
- Рудольф Зейб пишет о своих.....	309
- Зайберт из Гларуса (Эльвира Деобальд).....	310
- Эшелон № 809.....	314
- Пары из Гларуса.....	315
- О Гларусе россыпью.....	316
- Загранпаспорт.....	317
- Попынь и ковыль.....	319
- Познавая, познаю.....	322
- Учусь у Иоганна Фохт-Вагнера.....	323
- Вагнер из Гларуса.....	327
- Очень древний документ.....	333
- Вагнер и Wittgenborn (Артур Вагнер).....	334
- Александр Иоганн Вагнер из Гларуса.....	335
- Поиск и работа над книгой.....	337
- О фамилии Вагнер в 1920 году.....	342
- И снова имена тех, кого должны помнить.....	342
- Приказ от 5 февраля 1939 года.....	343
- Моя семья из Гларуса (Эдуард Ган).....	345
- Хазенкампф из Гларуса.....	346
- Это важно.....	350
- Я учусь.....	350
- Библия (Мария Хазенкампф из Берлина).....	351

## Глава 5

<b>БЕТТИНГЕР (БАРАТАЕВКА).....</b>	<b>352</b>
- Что связывает меня с Беттингером.....	352
- Рождение колонии Беттингер.....	353
- Первые в Беттингере и первые переходы.....	354
- 1798 год.....	355
- Весточка из 1834 года.....	356
- 1850 год.....	357
- 1857 год.....	358
- Шмидт из Беттингера.....	358
- Общество помощи бедным.....	359
- Жизнь колонии.....	360
- Церковь Беттингера.....	361
- Из Баратаевской церкви за 1834-1845 гг.....	363
- Обучение детей.....	364
- Деловая часть селян.....	364

- Пастору Келлеру, Баратаевка.....	364
- Леман из Беттингера и... Казани.....	366
- О судьбах некоторых после 1812 года .....	369
- О религиозной жизни Беттингерского (Баратаевского) прихода.....	371
- О беттингерских пишут, их ищут (Билле, Финк).....	378
- Гель (Heil, Gehl) из Беттингера.....	382
- Судьба разбросала.....	384
- И по остальным фамилиям на 1850-1857 гг.....	384
- Бехеры (Беккеры) из Беттингера.....	386
- Талантливый музыкант Бехер с трагической судьбой.....	390
- Совпадение ли?.....	390
- Билле из Беттингера.....	391
- Шёнкнехты из Беттингера.....	392
- Грумметы из Беттингера.....	395

## Глава 6

<b>ШИЛЛИНГ</b> .....	396
----------------------	-----

- Почему колонию Шиллинг включила в книгу.....	396
- Немного о Шиллинге.....	398
- Первые фамилии Шиллинга.....	398
- Они из Дании.....	399
- 1798 год.....	400
- От Надворного советника Попова.....	400
- Как же ты красив, Шиллинг!.....	404
- Заезжали и в Ягодную Поляну.....	404
- Как время надругалось.....	405
- Пётр Карлович Галлер.....	406
- Пётр Иванович Зиннер.....	407
- 1888 год. Метрическая выпись.....	410
- Шиллинг, 1897 г. ....	411
- Репрессированные из Шиллинга.....	412
- О каждой колонии и Шиллинге, в том числе.....	414
- По страницам газет.....	415
- Лишенцы.....	415
- О чём я мечтаю.....	416

## Глава 7

<b>КАНО, ГОККЕРБЕРГ</b> .....	419
-------------------------------	-----

- Горны.....	419
- Криммели из Кано.....	421
- О пути Криммеля на Волгу.....	421

- Шмидты из Кано.....	422
- Что ещё меня мотивировало.....	423
- Колония Кано.....	424
- Кано у Г.Г. Писаревского.....	424
- Происхождение названия колонии Кано.....	425
- Перемещения.....	425
- Пишет о Кано известный нам Надворный советник Попов.....	425
- Чем занимались колонисты Кано.....	429
- Кано, 1906 год.....	429
- Обучение детей.....	431
- Пасторы Кано.....	431
- Кто обслуживал население.....	432
- Призывались и лошадки.....	432
- Почему меня заинтересовал Гоккерберг.....	432
- Колония Гоккерберг.....	433
- О Гоккерберге от Попова.....	434
- Голод 1920-х годов.....	439
- План колонии Гоккерберг.....	439
- Их подписи.....	44
- Памятные документы.....	443

## Глава 8

### КОЛОНИЯ НЕБ (NÄV) ИЛИ РЕЗАНОВКА.....445

- Включила в книгу.....	445
- Вот оно, моё родное.....	446
- Первопоселенцы.....	447
- У Писаревского.....	447
- Переходы (1769-1798).....	447
- Евангелическо-лютеранский приход в Небе.....	449
- Коротко о пасторе Гештнере из Неба.....	450
- Памятная печать.....	450
- Мюллеры и Рейсы из Резановки.....	452
- Страница истории открыта.....	453
- Reiss – 1766-1767 .....	454
- Reiss – 1798.....	454
- Reiss – 9.11.1857.....	455
- Näv/Rezanovka – 1798 .....	456
- Перемещения.....	457
- 1798годотПопова.....	457
- Церковная запись огромной ценности.....	463
- 1857год.....	463
- Опись утраченных дел 1723-1868 гг. ....	464

- Эммерихи из Резановки.....	467
- Бауэры из Резановки.....	467
- Учителя Резановки.....	468
- Детский дом в Резановке.....	469
- Эммерих В.Ф., рождённый в Резановке.....	469
- Рембе из Резановки.....	469
- Отъезд в США.....	471
- Феллеры из Резановки.....	471
- «Ищу Эбауэр».....	471
- Исследование Виктора Бляйхрота.....	472
- Репрессированные из села Неб.....	473
- Списки депортированных.....	477
- Трудармейцы из Резановки.....	478
- Они тоже ищут.....	479
- Наши Вервай (Вервейны).....	482
- История Вервейнов.....	483
- Уточнение Андреаса Идта.....	484
- И снова о Вервейнах (Анастасия).....	485
- Ответ Александра Винтера.....	485
- Воспоминания – Чужие среди своих (от Н.И. Овчинниковой).....	486
- Общие сведения о колонии Резановка.....	489
- Резановка – волостное село.....	492
- О Резановке росписью.....	493
- Резановская волость и Первая мировая.....	493
- С высоты птичьего полёта.....	495

## Глава 9

### ЭРНЕСТИНЕНДОРФ (БЕККЕРДОРФ).....496

- Первое знакомство.....	496
- Рождение колонии.....	497
- Первопроходцы (1767 год).....	499
- От Писаревского.....	500
- Фамилия Рейс.....	500
- Сведения по Рейсам.....	500
- 1798 год.....	503
- 1834-1850 гг.....	505
- 1857 год.....	506
- Один интересный диалог, «подслушанный мною».....	506
- Дополнение по Рейсам.....	508
- Беккеры из Беккердорфа.....	509
- Штумпфы из Эрнестинендорфа.....	511
- Рау из Эрнестинендорфа.....	511

- Филиппи из Эрнестинендорфа.....	513
- Финки из Эрнестинендорфа.....	516
- Лиры из Эрнестинендорфа.....	519
- Эберты из Эрнестинендорфа.....	520
- Эрнестинендорф и переселение в с. Романовское.....	522
- Баронск.....	522
- Они – из Беккердорфа.....	523
- А они всё пишут, всё ищут.....	523

## Глава 10

### СВЕДЕНИЯ ИЗ ДРУГИХ КОЛОНИЙ

(не вошедшие в уже изданные книги).....	524
---	-----

- Маленькая выписка.....	524
- Из одного архивного документа.....	524
- Заграндокументы по Сусаннентало.....	525
- Аннотированная опись Саратовской конторы иностранных поселенцев (утраченные дела по колонии Сузанненталь) И. Плева.....	526
- Унтервальден и ответственное лицо.....	528
- И снова из Унтервальдена.....	528
- О Баскатовской церкви.....	529
- Приговорены.....	530
- Я – в архиве.....	530
- О судьбах после 1812 года – продолжение.....	532
- Ставшие поволжскими колонистами.....	533
- Участники Первой мировой из Баратаевской волости.....	535
- Село Норка.....	537
- Интеллигенция АССР НП.....	538
- Пионеры.....	540
- Читаю немецкую газету (перевёл Альвинус Шмидт из Германии).....	541
- Недосказанное.....	542
- Пикельхаупт немецкого происхождения с Поволжья (Билл Пикельхаупт, США).....	555
- Несколько фото из США (Предоставил Билл Пикельхаупт).....	557
- Не устояла.....	562
- Школа для глухонемых детей в Орловской (Андреас Идт из Германии).....	563

## Глава 11

О ТРУДАРМИИ В МИНИАТЮРАХ.....	567
-------------------------------	-----

- Летопись.Севераллаг. Лозьва-Сосьва-Тура. 1942-1958 годы. (Матерн А.И., г. Екатеринбург).....	567
---	-----

Три реки и три поколения.....	567
Вот такая прописка.....	568
Как там было, или Путеводитель.....	568
Красота, если бы не... ..	569
Столица, но не та.....	570
Классический лесоповал.....	570
Новый год и ёлки.....	571
Футбольное поле или немецкое кладбище.....	571
Злополучная справка.....	571
Скоро Победа, но... (Продолжение хронологии Матерна И.И.).....	572
И там бывает чудо.....	572
Все, кроме сына, и отказ.....	573
Навечное прикрепление.....	573
Новый статус. Спецпоселенцы.....	574
Незарегистрированная молодая семья.....	574
Домик на таёжной опушке.....	574
Техрук, но подконтрольный.....	574
Письма в Москву.....	575
Посёлок Вагиль.....	575
Свобода.....	575
Новый этап в жизни.....	576
- Двенадцать горьких лет (1942-1953) (Шмидт Н.Н. из Калининграда).....	577
- И в прозе, и в стихах.....	584
- Из воспоминаний трудармейца Широкага А. Кремера.....	589
- МАМА (Нина Хеттингер, урожд. Воллерт, из Германии).....	590
Прощание с Волгой.....	591
Вольный ход.....	592
- Затерявшийся портрет.....	592

## Глава 12

### ТАК БЫЛО ВЕЗДЕ

(Общие вопросы).....	595
- А как всё начиналось?.....	595
- Читая Идта и Раушенбаха.....	595
- О воспоминаниях первых.....	605
- Как заселялись немецкие колонии.....	606
- Информация из протоколов Конторы опекунства в 1776 г. ....	609
- Об Иване Рейсе.....	611
- Саратовская контора опекунства иностранных поселенцев.....	612
- Читая Леопольдова.....	613
- И продолжение.....	617

- Читая Августа фон Гакстгаузена.....	620
- Кем был Г.Г. Писаревский? Чем он мне интересен?.....	622
Коротко о его жизненном пути.....	624
О его работах.....	626
- О службе после 1874 года.....	628
- Документы для служивых.....	632
- Писари Немповолжья.....	636
- О революциях.....	638
- История школы.....	639
- Конфирмация.....	641
- Голод.....	644
- Последствия голода 1920-х годов.....	645
- НЭП в Немповолжье.....	646
- Раскулачивание.....	647
- Свадьба.....	648
- Как отдыхали.....	649
- Детские сады.....	651
- О детских яслях, садах и детских домах.....	652
- Соломоплетение.....	653
- Сарпинка.....	655
- Арбузный мёд.....	657
- Знаменитая картина художника Якоба Вебера.....	658
- Якоб Вебер (1870-1958).....	659
- Ликвидация безграмотности.....	660
- Открытие немецкого пединститута.....	661
- Страничка из прошлого.....	661
- Остатки прошлого величия.....	662
- Всего не охватить, но это... ..	663
- Моя родословная (А.С. Пушкин).....	663
- Тупик ли?.....	665
- ВОВ и советские немцы.....	666
- Екатеринбургское центральное русское училище.....	669
- О Попове.....	676

### Глава 13

#### ВОСПОМИНАНИЯ, ВСТРЕЧИ, И НЕ ТОЛЬКО..... 678

- Этюды о семье Фельк.....	678
- История одной женщины (по рассказу Л.И. Гидт в пересказе С. Гидт).....	683
- Фотогалерея Лидии Ивановны Гидт (Пеннер).....	693
- Фамилия Киль.....	695
От Тамары Шефер.....	695

О моей мамочке.....	696
И другие Кили были учителями.....	700
Ответ на письмо-обращение Тамары Шефер.....	700
- Памятное фото и запись.....	702
- Памятные фото.....	703
- Базельские хутора и воспоминания.....	705
- Прикоснулась к «Запискам Маттерна из Борегарда» спустя 200 лет.....	708
- Встреча с Романом Меркелем из Германии.....	712
Меркель.....	712
Таг.....	717
Шлейнинги из Базеля.....	719
Ган.....	721
Генеалогическая история родов Меркелей и Тагов на германских землях и в Поволжье.....	722
Фото из истории и современности.....	727
- Фотогалерея Романа Меркеля.....	733
- Фаберы из Базеля.....	740
- Такая длинная дорога и такой финал.....	744
- Драгоценная семейная реликвия.....	745
- О родном гнезде.....	748
- КВЖД и российские немцы.....	748
- И снова о Харбине.....	752
- Поиск выхода из трудной ситуации.....	759
- Вспоминает моя кузина.....	760
- Что свойственно российскому, поволжскому немцу.....	763

#### Глава 14

#### ПОЗНАЛА МНОГО Я ВСЕГО

(стихи).....	765
- Маме.....	765
- Россию уносили в чемоданах.....	767
- Шиллинг.....	768
- Гларус.....	768
- Привезли Россию в сердце.....	769
- Кулаками вас прозвали.....	769
- Погребены под шпалами.....	770
- Баржами, эшелонами.....	770
- Разметелило всех, разбросало.....	770
- Коль у порога войны.....	771
- 28 августа.....	771
- Как тонка среда поэта.....	772



- Ковыль.....	772
- Заря и Закат.....	772
- Полынь.....	773
- Старые фото в альбоме.....	773
- Вещь переживает человека.....	774
- Память.....	774
- Старею, брат, старею.....	775
- Внучка Юля.....	775
- Сколько скорбных дорог.....	776
- Хоть я – здесь, а вы – там.....	776
- Пусть летят мои слова.....	776
- Помните.....	777
- Биссектриса.....	777
- После чёрной той даты.....	777
- Разрезана судьба.....	778
- Ждём зимушку вишнёвую.....	778
- Плакучая ива.....	779
- Разрезана жизнь.....	779
- Книга.....	780
- Звучать органу.....	780
- Звук космоса.....	780
- В Немецком Поволжье.....	781
- Фестиваль органной музыки «Адвент».....	781
- Взлётная.....	782
- Кружевно б уметь.....	782
- «Есть только миг, за него и держись».....	783
- Малый Караман.....	783
- Нагорная сторона.....	784
- Реквием.....	785

## Глава 15

### МОИ РАЗМЫШЛЕНИЯ С ПОСЛЕДНИХ СТРАНИЦ

(мои «ревисские сказки»).....	786
-------------------------------	-----

- Часто задумываюсь.....	786
- Сколько стрессов.....	786
- Морем от Любека.....	786
- На Ораниенбаумской земле.....	787
- Мечтаю побывать.....	787
- Прибыли на Волгу.....	787
- Работая в архиве.....	787
- Очень признательна.....	787
- Особенно тяжело.....	787

- Церкви.....	788
- О колокольном звоне.....	788
- И снова о нём.....	788
- Обучение детей.....	788
- Как верил в Бога.....	788
- Прошлась.....	789
- Первым увидела Цюрих.....	789
- Год 2015-й.....	789
- О Первой мировой.....	789
- Мой Опшерман.....	790
- А вот.....	790
- А французские.....	790
- От предков.....	790
- Слово «Уртазым».....	791
- Моему детскому.....	791
- Для кого.....	791
- «Ревизские сказки».....	791
- Итак.....	792
- Название.....	792
- Сентябрь.....	792
- А ещё.....	793
- Я сейчас дома.....	793
- Брокгаузен.....	793
- Вспомнились.....	794
- А вот про волжскую.....	794
- Хочу написать.....	794
- Беттингер.....	795
- Гларус.....	795
- Базель.....	796
- Перечитываю.....	796
- К библиотекам.....	796
- В XX веке.....	797
- Россия огромная.....	797
- Дополнение к главе 7 ГОККЕРБЕРГ.....	798
- Открытие под самый занавес.....	798

## Глава 16

<b>ПРИЛОЖЕНИЯ.....</b>	<b>802</b>
------------------------	------------

- Приложение № 1	
Колония Брокгаузен. 1798 год.....	802
- Приложение № 2	
Советник Попов по колонии Брокгаузен о числе выбывших.....	803

---

---

- Приложение № 3	
Список приусадебных хозяйств в Брокгаузене (1939-1940).....	805
- Приложение № 4	
Колония Паульская (1767 г.), временно поселённые.....	810
- Приложение № 5	
Гларус. 1920 год (выборочно).....	835
- Приложение № 6	
Список 1866 года, колония Базель.....	843
- Приложение № 7	
Список поселян с. Базель, имеющих право голоса на сельском сходе в 1910 году.....	845
- Приложение № 8	
Репрессированные из Гларуса.....	849
- Приложение № 9	
Участники Первой мировой войны из Гларуса.....	871
- Приложение № 10	
Репрессированные из Базеля.....	878
- Приложение № 11	
Гларус – Хазенкампф.....	900
- Низко кланяюсь.....	908
- 2020 год.....	908
- Книга написана.....	909

## Об авторе

Гусева (Шмидт) Наталия Николаевна родилась 27 ноября 1940 года в г. Бузулук Чкаловской области (ныне Оренбургская) в семье выходца из немецкой поволжской колонии Сусанненталь. В декабре 1941 года депортирована в деревню Уртазым Кваркенского района Чкаловской области. Школу окончила в Бузулуке в 1958 году.

В 1958-1963 гг. – учёба в Оренбургском педагогическом институте (физико-математический факультет). Место проживания – от Дальнего Востока до крайнего Запада. Работала учителем математики в средних школах, преподавателем в техникуме и в Школе техников Авиации ВМФ. Работала в Администрации города Пионерский Калининградской области, возглавляя систему образования города, а затем и всю социальную сферу.

Сейчас проживает в Калининграде.

Почётный работник общего образования РФ. Заслуженный учитель РФ. Награждена памятной медалью «60 лет Калининградской области». Сейчас на заслуженном отдыхе. Состоит в писательской организации «Звонница» г. Пионерского Калининградской области.

Стихи начала писать в 2006 году.

Печаталась в информационно-аналитическом еженедельнике «Панорама побережья»; журнале региональной культуры «Балтика»; калининградских альманахах прозы и поэзии «Волны вдохновения» (2009) и «Раскрыв все чувства» (2011). Отдельные поэтические произведения вошли в сборники стихов «Река жизни» (Калининград, 2007), «Мёд познания» (Калининград, 2007). Она – автор книги «Я вернулась к себе» – сборник стихов (Калининград, 2013), «Я тихо с прошлым говорю» – очерки (Калининград, 2014).

Её очерки вошли в альманах российских немцев «DieUfer/Берега» (Москва-Калининград, 2014). В 2019 году в Калининграде вышел её двухтомник «Сусанненталь. Ответы на незаданные вопросы» и книга «Взлётная полоса» (стихи, очерки и миниатюры).

С автором можно связаться:

**natali\_guseva40@mail.ru**  
**+7 950 676 12 33 (Viber, WhatsApp)**

